

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 15 JANVIER 1908.

- | | |
|---|--|
| 1° Proposition de loi modifiant les conditions de l'indigénat; | 1° Wetsvoorstel tot wijziging der voorwaarden van het inboorling-schap; |
| 2° Proposition de loi relative à l'acquisition et à la perte de la nationalité ⁽¹⁾ . | 2° Wetsvoorstel betreffende het verwerven en het verliezen van de nationaliteit ⁽¹⁾ . |

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR MM. FRÉD. DELVAUX ET CONSORTS.

Disposition transitoire.

L'individu âgé de plus de 22 ans et se trouvant dans l'un des cas prévus à l'article 4 est Belge, à moins que, dans un délai de deux ans à partir de la publication de la présente loi, il n'ait déclaré son intention de conserver la nationalité étrangère.

I. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR DEN
HEER FRED. DELVAUX EN ANDERE LEDEN.

Overgangsbepaling.

Belg is de persoon, die meer dan 22 jaren oud is en zich bevindt in een van de gevallen voorzien bij artikel 4, tenzij hij, binnen een tijdsverloop van twee jaren te rekenen van de afkondiging van deze wet, verklaarde dat hij het inzicht heeft de vreemde nationaliteit te behouden.

FRÉD. DELVAUX.
A. MULLENDORFF.
L. DE SADELEER.
ÉMILE VANDERVELDE.
LOUIS FRANCK.
J. VAN DER LINDEN.

(1) Propositions de loi, n° 49 (session de 1903-1904) et n° 89 (session de 1905-1906).
Rapport, n° 45 (session de 1906-1907).
Amendements, n° 71, 78 et 88.

(1) Wetsvoorstellen, n° 49 (zittingsjaar 1903-1904) en n° 89 (zittingsjaar 1905-1906).
Verslag, n° 45 (zittingsjaar 1906-1907).
Amendementen, n° 71, 78 en 88.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. MECHÉLYNCK.

ART. 12.

~~Remplacer les mots : « l'autorité communale » par « l'officier de l'état civil ».~~

II. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER MECHÉLYNCK.

ART. 12.

~~De woorden : « het gemeentebestuur » te vervangen door de woorden : «... den ambtenaar van den burgerlijken stand ».~~

A. MECHÉLYNCK.

III. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR LE GOUVERNEMENT.

ART. 12.

~~Ajouter l'alinéa suivant :~~

~~Elles sont inscrites dans des registres soumis aux dispositions des articles 40 à 45 et 50 à 54 du Code civil.~~

III. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DE REGEERING.

ART. 12.

~~Het volgende lid aan dit artikel toe te voegen :~~

~~Zij worden opgenomen in registers waarop de bepalingen der artikelen 40 tot 45 en 50 tot 54 van het Burgerlijk Wetboek van toepassing zijn.~~

RENKIN.